



TAGA
HARMONY

Seria TRS

KOLUMNY ZEWNĘTRZNE



Instrukcja obsługi

Wstęp

Dziękujemy za zakup kolumny głośnikowej TAGA Harmony.

Seria TRS przeznaczona jest do montażu w ogrodach i patio, na tarasach oraz w innych przestrzeniach zewnętrznych.

Wytrzymałe obudowy, które są odporne na warunki atmosferyczne, promieniowanie UV i wodę imitują naturalne skały pozwalając idealnie wtopić się w architekturę otaczającego środowiska.

Modele **SM (stereo / mono)** zapewniają wysoką jakość, dwukanałowego dźwięku z pojedynczej kolumny.

Modele SM oferują znacznie szerszą dyspersję niż tradycyjne kolumny, eliminując jednocześnie brak zbalansowania dźwięku, który mógłby być słyszany podczas poruszania się słuchacza po danym obszarze.

Seria TRS to wydajne, ekonomiczne rozwiązanie zapewniające wysoką jakość dźwięku i łatwą instalację zewnętrznych systemów dźwiękowych.

WAŻNE UWAGI!

Przeczytaj uważnie niniejszą instrukcję przed instalacją i zachowaj ją na przyszłość.

- Nie demontuj żadnych części kolumny, ponieważ może to spowodować utratę gwarancji - konserwacja powinna być wykonywana tylko przez wykwalifikowane centrum serwisowe TAGA Harmony.
- Podłączając kolumnę, upewnij się, że Twój sprzęt audio jest wyłączony (wzmacniacz, mikser, procesor itp.).
- Upewnij się, że wszystkie połączenia są wykonane zgodnie z niniejszą instrukcją i instrukcją dołączoną do Twojego pozostałego sprzętu audio.
- Upewnij się, że moc wyjściowa i impedancja robocza sprzętu audio jest zgodną z danymi tej kolumny. Używanie niewłaściwego sprzętu audio może uszkodzić kolumnę i / lub sprzęt audio i spowodować utratę gwarancji.
- Kolumna może zostać uszkodzona przez zbyt wysoką moc wyjściową, a także za słaby sygnał wyjściowy [zniekształcenia dźwięku].
- Nie używaj zbyt wysokich poziomów głośności przez dłuższy czas - może to spowodować uszkodzenie kolumny i utratę gwarancji.
- Przed włączeniem i wyłączeniem sprzętu audio zmniejsz głośność, aby uniknąć wystąpienia silnego impulsu elektrycznego w kolumnie.

Specyfikacje i najnowsza edycja instrukcji obsługi

Pełne specyfikacje techniczne oraz najnowsza edycja instrukcji obsługi są dostępne na stronie **www.TagaHarmony.com** oraz **www.polpak.com.pl**.

Spis treści

| | |
|--------------------------------|---|
| Rozpakowywanie kolumny | 3 |
| Rozmieszczenie i instalacja | 4 |
| Prowadzenie kabla głośnikowego | 5 |
| Podłączanie kabli głośnikowych | 6 |
| Kotwiczenie kolumny | 7 |
| Zawartość opakowania | 8 |

Rozpakowywanie kolumny

Jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia w transporcie, natychmiast zgłoś to swojemu dealerowi / instalatorowi.

Rozmieszczenie i instalacja

Zalecamy, aby system nagłośnienia został zaprojektowany i zainstalowany przez licencjonowanego, profesjonalnego inżyniera lub projektanta (instalatora).



Podczas projektowania i instalacji systemu nagłośnienia należy zapoznać się z aspektami bezpieczeństwa i wydajności instalacji, które obowiązują w miejscu instalacji.

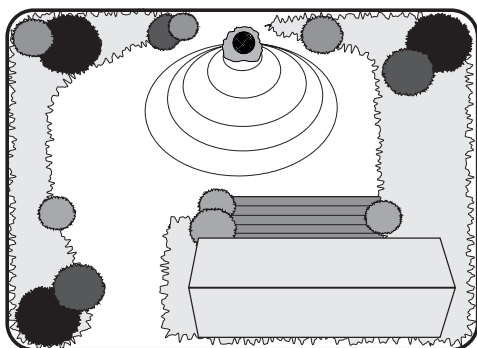
Zainstaluj kolumnę na stabilnej i twardej powierzchni.

Sposób rozmieszczenia i instalacji kolumny zależy od zamierzonej aplikacji.

MNIEJSZE POWIERZCHNIE

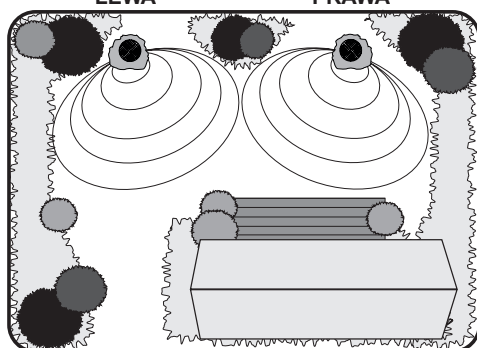
Użyj jednej kolumny SM (stereo / mono) lub pary kolumn MONO, aby uzyskać szerokie rozproszenie i pokrycie dźwięku.

Kolumna SM



Kolumny MONO

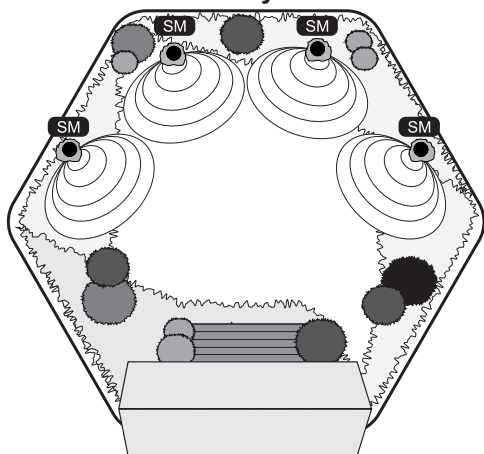
LEWA PRAWA



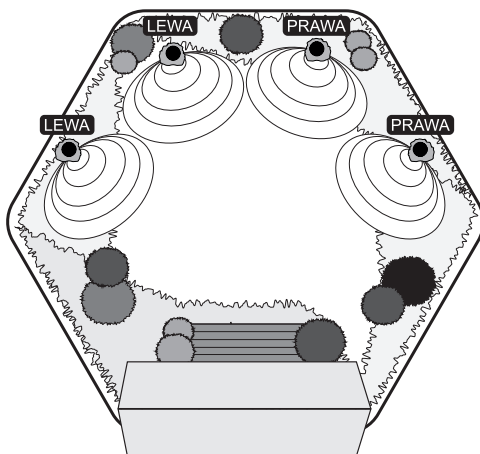
WIĘKSZE POWIERZCHNIE

Użyj wielu kolumn SM (stereo / mono) lub MONO, aby uzyskać ultra szerokie rozproszenie i pokrycie dźwięku.

Kolumny SM



Kolumny MONO



Przedstawione na rysunkach rozmieszczenie kolumn jest tylko przykładowe i zależy od wielkości i kształtu terenu oraz znajdujących się w nim obiektów.

Prowadzenie kabla głośnikowego



Przed przeprowadzeniem kabla głośnikowego przez ściany, pod chodnikami, drogami, tarasami itp. należy zapoznać się z aspektami bezpieczeństwa obowiązującymi w miejscu instalacji.



Przed kopaniem w celu ukrycia kabla głośnikowego lub przytwierdzeniem go do podłoża, należy sprawdzić lokalizację rur gazowych i wodnych, kabli elektrycznych i innych u lokalnych dostawców mediów.

Użyj wysokiej jakości, odpornego na wilgoć kabla głośnikowego do użytku na zewnątrz.

1. Zmierz i zaznacz ścieżkę od sprzętu audio do kolumny, aby określić długość wymaganego kabla.
2. Rekomendujemy pozostawienie około 150 cm luźnego kabla od strony kolumny, ułatwi to instalację i odpowiednie ustawienie.
3. Utnij wymaganą długość kabla.
4. Poprowadź kabel głośnikowy od sprzętu audio do kolumny.

Jeżeli kabel ma przebiegać po ziemi, zalecamy przytwierdzenie go szpilkami mocującymi do podłoża.

Jeżeli kabel ma przebiegać pod ziemią, musi być przystosowany do bezpośredniego zakopania i/lub umieszczony w osłonie PVC (peszel).

Podłączanie kabli głośnikowych

Uwaga! Pamiętaj o wyłączeniu sprzętu audio przed podłączeniem kolumny.

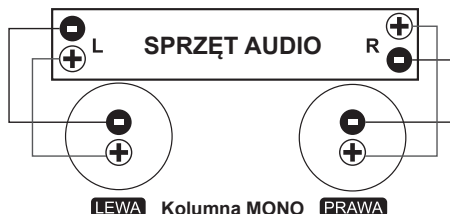
Skontaktuj się z lokalnym sprzedawcą / instalatorem TAGA Harmony, aby uzyskać dalsze informacje na temat kabli i opcji połączeń.

Każdy kanał sprzętu audio posiada 2 wyjścia głośnikowe: jedno to + (zwykle kolor CZERWONY), drugie - (zwykle kolor CZARNY).

Więcej informacji znajdziesz w instrukcji sprzętu audio.

Kolumna TRS MONO

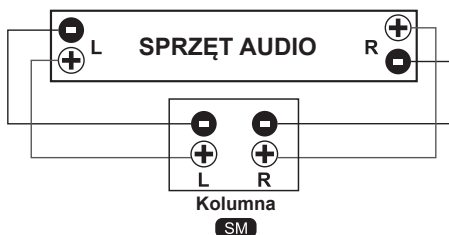
Para krótkich kabli głośnikowych umieszczona jest na dole kolumny TRS (może być dodatkowo chroniona czarnym opłotem): jeden z kabli oznaczony jest jako + (kolor CZERWONY lub BIAŁY), drugi jako - (kolor CZARNY lub BRĄZOWY lub NIEBIESKI). Wykorzystaj ucięty wcześniej odcinek kabla głośnikowego, aby połączyć kolumnę TRS ze sprzętem audio. Każdy kanał sprzętu audio powinien być dołączony do pojedynczej kolumny. Wyjście głośnikowe sprzętu audio oznaczone jako + powinno zostać połączone z kablem + w TRS, wyjście głośnikowe sprzętu audio oznaczone jako - powinno zostać połączone z kablem - w TRS.



Kolumna TRS SM (Stereo / Mono)

2 pary krótkich kabli głośnikowych umieszczone są na dole kolumny TRS SM (każda para może być dodatkowo chroniona czarnym opłotem). Para lewego kanału oznaczona jest znakiem L, para prawego kanału znakiem R. Każdy z kanałów posiada przewód + (kolor CZERWONY lub BIAŁY), oraz - (kolor CZARNY lub BRĄZOWY lub NIEBIESKI).

Wykorzystaj ucięty wcześniej odcinek kabla głośnikowego, aby połączyć kolumnę TRS ze sprzętem audio. Oba kanały sprzętu audio mogą zostać dołączone do pojedynczej kolumny SM. Wyjście głośnikowe sprzętu audio Lewe oznaczone + powinno zostać połączone z Lewym kablem + w TRS SM. Lewe wyjście głośnikowe sprzętu audio oznaczone jako -, powinno zostać połączone z Lewym kablem - w TRS SM. Analogicznie podłącz wyjścia kanału prawego sprzętu audio.

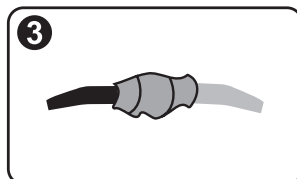
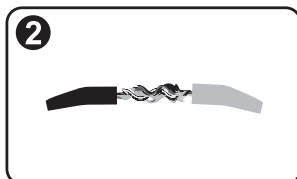
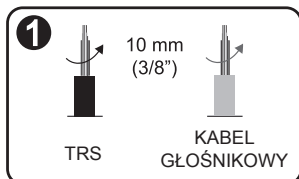


Podłączanie kabli głośnikowych

Podłączanie przewodów

Dla każdego przewodu:

1. Zdejmij około 10 mm izolacji z końca przewodu od strony kolumny i kabla głośnikowego.
2. Skręć mocno odizolowane żyłki dwóch przewodów ze sobą lub użyj złączki.
3. Zabezpiecz połączenie taśmą wodoodporną lub inną osłoną przed wilgocią i wodą.



Jeśli kolumna została podłączona niepoprawnie, dźwięk będzie poza fazą z wyraźnie słabym basem.

Sprawdź ponownie połączenia, oraz czy na pewno zachowana została prawidłowa polaryzacja.

Kotwiczenie kolumny

Ze względów bezpieczeństwa, aby uniknąć przemieszczania się kolumny, zalecamy jej zakotwiczenie (zamocowanie) do trwałej konstrukcji.

Zalecamy użycie linki zabezpieczającej i mocne przymocowanie jednego końca do obudowy kolumny, a drugiego końca do trwałej konstrukcji.

Jest to zalecane, nawet jeśli nie jest wymagane przez lokalne przepisy budowlane i przepisy bezpieczeństwa.

Uwaga! W zestawie z tą kolumną nie ma systemu mocowania ani linki zabezpieczającej. Należy je kupić i zainstalować samodzielnie.


Zalecamy kontakt z profesjonalnym instalatorem lub dealerem w celu instalacji produktów TAGA Harmony.

Rekomendujemy użycie wysokiej jakości kabli i innych akcesoriów instalacyjnych TAGA Harmony.



Zawartość opakowania:

| | |
|--------------------|--------|
| Kolumna głośnikowa | 1 szt. |
| Instrukcja obsługi | 1 szt. |

Deklaracja zgodności UE

| | |
|---|---|
|  | <p>Produkt jest oznaczony symbolem widocznym z lewej strony. Jako jego producent, niniejszym oświadczamy, że ten produkt jest zgodny z następującymi dyrektywami i rozporządzeniami UE: 2014/30/EU (EMC) & 2011/65/EU (RoHS)</p> <p>Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny u producenta.</p> |
|---|---|

Utylizacja produktu

| | |
|---|--|
|   | <p>Pozbywanie się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (stosowane w krajach Unii Europejskiej i w pozostałych krajach stosujących własne systemy zbiórki)</p> <p>Ten symbol na produkcie lub dokumentacji i opakowaniu oznacza, że produkt nie może być traktowany jako odpad komunalny, lecz powinno się go dostarczyć do odpowiedniego punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego w celu recyklingu.</p> <p>Odpowiednie zagospodarowanie zużytego produktu zapobiega potencjalnym zagrożeniom dla środowiska i zdrowia ludzi, do których mogłyby dojść w przypadku niewłaściwego obchodzenia się z tymi odpadami.</p> <p>Recykling materiałów pomaga chronić zasoby naturalne.</p> <p>W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji na temat recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z lokalną jednostką samorządu terytorialnego, ze służbami zajmującymi się zagospodarowywaniem odpadów lub ze sklepem, w którym zakupiono produkt.</p> |
|---|--|

TAGA EUROPA
POLPAK POLAND Sp. z o.o.
AL. JEROZOLIMSKIE 331A
05-816 REGUŁY k/WARSZAWY, POLAND
Email: biuro@polpak.com.pl
Internet: www.polpak.com.pl

www.TagHarmony.com